

 DE - Sicherheitshinweise - MEGASONEX.....	2
 EN - Safety Instructions - MEGASONEX.....	3
 IT - Istruzioni di Sicurezza - MEGASONEX.....	4
 FR - Consignes de Sécurité - MEGASONEX.....	6
 ES - Instrucciones de Seguridad - MEGASONEX	7
 SE - Säkerhetsanvisningar - MEGASONEX.....	9
 PL - Instrukcje Bezpieczeństwa - MEGASONEX.....	10
 NL - Veiligheidsinstructies - MEGASONEX.....	12

DE - Sicherheitshinweise - MEGASONEX

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Goldspire Ltd., dass das Produkt, „NiMH Akku, No. 140141“ der Verordnung (EU) 2023/1542 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.megasonex.com/Konformitaet

Als Benutzer tragen Sie die Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung der Nickel-Metallhydrid-Akkus. Die richtige Bedienung und Handhabung umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Für Schäden, die an dem Produkt selbst oder die durch dieses entstehen, haften Sie als Benutzer, sofern die Schäden auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung daher aufmerksam durch, da diese wichtige Informationen und Warnhinweise enthält.

⚠ ACHTUNG! Nickel-Metallhydrid-Akkus (NiMH) können bei unsachgemäßer Verwendung, bei Beschädigung, Tiefentladung oder Überladung entzünden/explosionieren. Achten Sie daher auf eine sachgerechte Verwendung des Nickel-Metallhydrid-Akkus (NiMH).

⚠ Elektrische Gefahren ⚠

Wie bei jedem elektrischen Gerät, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

- ▶ Halten Sie die Ladestation und das Netzteil fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- ▶ Bewahren Sie die Ladestation oder das Netzteil so auf, dass sie nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen oder gezogen werden können. Falls dies geschieht, fassen Sie die Ladestation NICHT an, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker. Lassen Sie das nass gewordene Teil mehrere Tage trocknen, ehe Sie es wieder in Betrieb zu nehmen versuchen. Wenn Wasser in die Ladestation eingedrungen ist, besteht auch nach dem Trocknen die Möglichkeit einer Korrosion der eingebauten Bauelemente, die dazu führen kann, dass die Ladestation in den folgenden Monaten ausfällt. Wasserschäden an der Ladestation oder dem Netzteil sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

⚠ Warnhinweise ⚠

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen zu mindern:

- ▶ Kinder oder Menschen mit Behinderung sollten bei der Verwendung sorgfältig überwacht werden. Unterbrechen Sie die Verwendung, wenn Sie nicht in der Lage sind, dieses Produkt ordnungsgemäß zu handhaben.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur für den unten beschriebenen Bestimmungszweck. Verwenden Sie kein anderes Zubehör als das, welches vom Hersteller geliefert wird.
- ▶ Verwenden Sie die Ladestation, das Netzteil, das Handstück oder die Bürstenköpfe nicht, wenn ein Bestandteil lose oder beschädigt ist. Dieses Produkt enthält keine reparablen Bestandteile.
- ▶ Halten Sie alle Teile fern von heißen Oberflächen.
- ▶ Verwenden Sie das Netzteil niemals, wenn Stromkabel oder Netzstecker beschädigt sind: Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienstvertreter ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Netzteil reinigen, und vergewissern Sie sich, dass es völlig trocken ist, ehe Sie den Stecker wieder einstecken. Tauchen Sie die Ladestation oder das Netzteil niemals vollständig in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

⚠ Medizinische Warnhinweise ⚠

- ▶ Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt vor der Verwendung dieses Produkts, wenn Sie kürzlich einen oralchirurgischen Eingriff oder eine Zahnfleischbehandlung hatten.
- ▶ Kontaktieren Sie Ihren Zahnarzt, falls während der Verwendung dieses Produktes starke Blutungen oder wenn nach einer Woche der Anwendung noch immer leichte Blutungen auftreten.
- ▶ Sollten Sie Fragen bezüglich der Verwendung mit einem Herzschrittmacher oder anderen implantierten Geräten haben, sprechen Sie vor Verwendung des Produkts mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des implantierten Geräts. Die MEGASONEX Zahnbürste wurde getestet und entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Störungen.
- ▶ Verwenden Sie die Zahnbürste nicht, wenn der Bürstenkopf gebrochen oder die Borsten verbogen sind. Beschädigte Borsten könnten beim Putzen abbrechen.

- Dies ist ein Mundhygieneprodukt zur Zahn- und Zungenreinigung. Verwenden Sie es zu einem anderen Zweck.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung eingewiesen oder sie werden von dieser Person beaufsichtigt. Das Gerät wurde für folgende Fälle nicht getestet und sollte daher von Personen, die dies betrifft, nicht verwendet werden: Schwangere, Diabetiker oder Patienten mit Mundkrebs.
- Sollten Sie unsicher sein, ob bei der Verwendung ein Sicherheitsrisiko für Sie besteht, konsultieren Sie bitte immer einen qualifizierten Mediziner oder Zahnarzt.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicher zu sein, dass Sie es nicht als Spielzeug benutzen.
- Aus hygienischen Gründen waschen Sie das Handstück und jeden neuen Bürstenkopf vor dem ersten Gebrauch mit Wasser und Seife und teilen Sie ihn nicht mit anderen Personen.

Bestimmungszweck

Die MEGASONEX Zahnbürste wurde für den täglichen Gebrauch zuhause mit der Zahnpasta Ihrer Wahl entwickelt. Sie kann von Personen mit Zahnsparanten, Kronen, Implantaten, Veneers und Füllungen verwendet werden. Sie wurde entwickelt, um Zahnfleischentzündungen (Gingivitis) und Plaquebildung zu bekämpfen, die oft zu Zahnfleischbluten und Zahnfleischschwund sowie zu Zahnstein und Karies führen. Bitte beachten Sie, dass die MEGASONEX Zahnbürste therapeutischen Ultraschall aussendet, aber keine elektromagnetische Strahlung, wie sie bei Handys oder Metalldetektoren auftritt.

EN - Safety Instructions - MEGASONEX

Declaration of Conformity

Goldspire Ltd. hereby declares that the product "NiMH Battery, No. 140141" complies with Regulation (EU) 2023/1542. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at: www.megasonex.com/Conformity.

As the user, you are responsible for the proper operation and handling of the Nickel-Metal Hydride (NiMH) batteries. Proper handling includes assembly, charging, usage, and selection of the application area. You are liable for any damages to the product itself or caused by it if the damages result from improper handling or usage errors. Therefore, please read the user manual carefully, as it contains important information and safety warnings.

⚠ WARNING! Nickel-Metal Hydride (NiMH) batteries can ignite/explode if used improperly, damaged, deeply discharged, or overcharged. Ensure proper use of the Nickel-Metal Hydride (NiMH) battery.

⚠ Electrical Hazards ⚠

As with any electrical device, to reduce the risk of electric shock:

- Keep the charging station and power adapter away from water or other liquids.
- Store the charging station or power adapter in a location where they cannot fall into or be pulled into water or another liquid. If this occurs, DO NOT touch the charging station but immediately unplug it. Allow the wet part to dry for several days before attempting to use it again. If water has entered the charging station, there may be corrosion of the internal components, which could cause the charging station to fail within months. Water damage to the charging station or power adapter is not covered by the warranty.

⚠ Warning Notes ⚠

To reduce the risk of burns, electric shocks, fire, or injury:

- Carefully supervise children or people with disabilities when using this product. Stop using it if you cannot handle it properly.

- ▶ Only use the device for its intended purpose, as described below. Do not use any accessories other than those provided by the manufacturer.
- ▶ Do not use the charging station, power adapter, handpiece, or brush heads if any component is loose or damaged. This product does not contain any repairable components.
- ▶ Keep all parts away from hot surfaces.
- ▶ Never use the power adapter if the power cord or plug is damaged: if the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their customer service representative to avoid hazards.
- ▶ Unplug the power adapter before cleaning, and ensure it is completely dry before plugging it back in. Never fully immerse the charging station or power adapter in water or any other liquid.

Medical Warnings

- ▶ Consult your dentist before using this product if you have recently had oral surgery or gum treatment.
- ▶ Contact your dentist if heavy bleeding occurs during use or if mild bleeding persists after a week of use.
- ▶ If you have questions about using the product with a pacemaker or other implanted devices, consult your doctor or the device manufacturer before using the product. The MEGASONEX toothbrush has been tested and complies with safety standards for electromagnetic interference.
- ▶ Do not use the toothbrush if the brush head is broken or the bristles are bent, as damaged bristles could break off during brushing.
- ▶ This is an oral hygiene product designed for cleaning teeth and the tongue. Do not use it for any other purpose.
- ▶ This device should not be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or by those lacking experience or knowledge unless supervised or instructed by a person responsible for their safety. The device has not been tested for the following groups and should not be used by them: pregnant women, diabetics, or patients with oral cancer.
- ▶ If you are unsure if there is any risk in using this product, always consult a qualified medical or dental professional.
- ▶ Children should only use the device under supervision to ensure it is not used as a toy.
- ▶ For hygiene reasons, wash the handpiece and any new brush heads with water and soap before the first use and do not share them with others.

Intended Purpose

The MEGASONEX toothbrush is designed for daily home use with any toothpaste of your choice. It can be used by individuals with braces, crowns, implants, veneers, and fillings. It is developed to combat gingivitis and plaque formation, which often lead to gum bleeding, gum recession, as well as tartar and cavities. Please note that the MEGASONEX toothbrush emits therapeutic ultrasound, but does not emit electromagnetic radiation, as is the case with cell phones or metal detectors.

IT - Istruzioni di Sicurezza - MEGASONEX

Dichiarazione di Conformità

Goldspire Ltd. dichiara che il prodotto "Batteria NiMH, No. 140141" è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.megasonex.com/Conformity.

In qualità di utente, sei responsabile per il corretto funzionamento e la corretta manipolazione delle batterie al nichel-metallo idruro (NiMH). Il corretto funzionamento include assemblaggio, ricarica, utilizzo e scelta dell'ambito di applicazione. Sei responsabile per eventuali danni al prodotto stesso o causati dallo stesso, qualora questi derivino da un uso improprio o errori di manipolazione. Pertanto, leggi attentamente il manuale di istruzioni, poiché contiene informazioni importanti e avvertenze di sicurezza.

⚠ ATTENZIONE! Le batterie al nichel-metallo idruro (NiMH) possono incendiarsi o esplodere se utilizzate in modo improprio, se danneggiate, scaricate eccessivamente o sovraccaricate. Assicurati di utilizzare correttamente la batteria al nichel-metallo idruro (NiMH).

⚠ Pericoli Elettrici ⚠

Come per qualsiasi dispositivo elettrico, per ridurre il rischio di scosse elettriche:

- ▶ Tieni la stazione di ricarica e l'adattatore di alimentazione lontano da acqua o altri liquidi.
- ▶ Conserva la stazione di ricarica o l'adattatore in un luogo dove non possano cadere o essere tirati in acqua o altri liquidi. Se ciò accade, **NON** toccare la stazione di ricarica ma scollegala immediatamente. Lascia asciugare la parte bagnata per diversi giorni prima di provare a riutilizzarla. Se l'acqua è penetrata nella stazione di ricarica, potrebbe verificarsi corrosione dei componenti interni, causando il malfunzionamento della stazione nei mesi successivi. I danni causati dall'acqua alla stazione di ricarica o all'adattatore di alimentazione non sono coperti dalla garanzia.

⚠ Avvertenze ⚠

Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni:

- ▶ I bambini o le persone con disabilità devono essere attentamente sorvegliati durante l'uso. Smetti di usare il prodotto se non sei in grado di maneggiarlo correttamente.
- ▶ Utilizza il dispositivo solo per lo scopo previsto descritto di seguito. Non usare accessori diversi da quelli forniti dal produttore.
- ▶ Non utilizzare la stazione di ricarica, l'adattatore, l'unità portatile o le testine se una qualsiasi parte è allentata o danneggiata. Questo prodotto non contiene componenti riparabili.
- ▶ Tieni tutte le parti lontane da superfici calde.
- ▶ Non utilizzare mai l'adattatore di alimentazione se il cavo o la spina sono danneggiati: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante di assistenza per evitare pericoli.
- ▶ Scollega l'adattatore dalla presa prima di pulirlo e assicurati che sia completamente asciutto prima di ricollegarlo. Non immergere mai completamente la stazione di ricarica o l'adattatore in acqua o altri liquidi.

⚠ Avvertenze Mediche ⚠

- ▶ Consulta il tuo dentista prima di utilizzare questo prodotto se hai recentemente subito un intervento chirurgico orale o un trattamento gengivale.
- ▶ Contatta il tuo dentista se durante l'uso di questo prodotto si verificano emorragie gravi o se, dopo una settimana di utilizzo, si verificano ancora lievi sanguinamenti.
- ▶ In caso di domande sull'uso con un pacemaker o altri dispositivi impiantati, consulta il tuo medico o il produttore del dispositivo impiantato prima di usare il prodotto. Lo spazzolino MEGASONEX è stato testato e soddisfa gli standard di sicurezza per le interferenze elettromagnetiche.
- ▶ Non usare lo spazzolino se la testina è rotta o le setole sono piegate, poiché le setole danneggiate potrebbero rompersi durante l'uso.
- ▶ Questo è un prodotto per l'igiene orale destinato alla pulizia dei denti e della lingua. Non utilizzarlo per altri scopi.
- ▶ Questo dispositivo non dovrebbe essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da chi non ha esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile per la loro sicurezza. Il dispositivo non è stato testato per i seguenti gruppi e, pertanto, non dovrebbe essere utilizzato da questi: donne in gravidanza, diabetici o pazienti con cancro orale.
- ▶ Se non sei sicuro che l'uso del prodotto possa comportare rischi per la tua sicurezza, consulta sempre un medico qualificato o un dentista.
- ▶ I bambini devono utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione per assicurarsi che non venga utilizzato come giocattolo.
- ▶ Per motivi igienici, lava l'unità portatile e ogni nuova testina con acqua e sapone prima del primo utilizzo e non condividerla con altre persone.

Scopo del Prodotto

Lo spazzolino MEGASONEX è progettato per l'uso quotidiano domestico con il dentifricio a scelta. Può essere utilizzato da persone con apparecchi ortodontici, corone, impianti, faccette e otturazioni. È stato progettato per combattere la gengivite e la formazione di placca, che spesso portano a sanguinamento gengivale, recessione gengivale, nonché tartaro e carie. Si noti che lo spazzolino MEGASONEX emette ultrasuoni terapeutici, ma non emette radiazioni elettromagnetiche come i telefoni cellulari o i metal detector.

FR - Consignes de Sécurité - MEGASONEX

Déclaration de Conformité

Par la présente, Goldspire Ltd. déclare que le produit « Batterie NiMH, No. 140141 » est conforme au Règlement (UE) 2023/1542. Le texte complet de la Déclaration de Conformité UE est disponible à l'adresse suivante : www.megasonex.com/Conformity.

En tant qu'utilisateur, vous êtes responsable du bon fonctionnement et de la manipulation appropriée des batteries au nickel-métal hydrure (NiMH). Cela inclut l'assemblage, le processus de recharge, l'utilisation et le choix du domaine d'application. Vous êtes responsable des dommages causés au produit ou par le produit si ces derniers résultent d'une mauvaise manipulation ou d'erreurs d'utilisation. Par conséquent, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation, car il contient des informations importantes et des avertissements de sécurité.

 **ATTENTION !** Les batteries au nickel-métal hydrure (NiMH) peuvent s'enflammer ou exploser en cas de mauvaise utilisation, de dommages, de décharge profonde ou de surcharge. Veuillez à utiliser la batterie au nickel-métal hydrure (NiMH) correctement.

Risques Électriques

Comme pour tout appareil électrique, pour réduire le risque de choc électrique :

- Gardez la station de charge et l'adaptateur secteur éloignés de l'eau ou d'autres liquides.
- Rangez la station de charge ou l'adaptateur dans un endroit où ils ne risquent pas de tomber ou d'être tirés dans l'eau ou un autre liquide. Si cela se produit, NE touchez PAS la station de charge mais débranchez immédiatement l'appareil. Laissez la pièce humide sécher plusieurs jours avant d'essayer de la réutiliser. Si de l'eau est entrée dans la station de charge, il peut y avoir corrosion des composants internes, ce qui peut provoquer une panne de la station de charge dans les mois suivants. Les dommages causés par l'eau à la station de charge ou à l'adaptateur secteur ne sont pas couverts par la garantie.

Consignes de Sécurité

Pour réduire le risque de brûlures, de chocs électriques, d'incendie ou de blessures :

- Les enfants ou les personnes handicapées doivent être surveillés attentivement lors de l'utilisation. Arrêtez l'utilisation si vous ne pouvez pas manipuler ce produit correctement.
- Utilisez l'appareil uniquement dans le but pour lequel il a été conçu, comme décrit ci-dessous. N'utilisez aucun accessoire autre que celui fourni par le fabricant.
- N'utilisez pas la station de charge, l'adaptateur, le manche ou les têtes de brosse si l'un de ses composants est desserré ou endommagé. Ce produit ne contient aucun composant réparable.
- Gardez toutes les pièces à l'écart des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'adaptateur secteur si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés : si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un représentant du service client pour éviter tout danger.
- Débranchez l'adaptateur de la prise avant de le nettoyer et assurez-vous qu'il soit complètement sec avant de le rebrancher. N'immergez jamais entièrement la station de charge ou l'adaptateur dans l'eau ou un autre liquide.

Avertissements Médicaux

- Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez récemment subi une intervention chirurgicale orale ou un traitement des gencives.
- Contactez votre dentiste en cas de saignements importants pendant l'utilisation de ce produit ou si de légers saignements persistent après une semaine d'utilisation.
- Si vous avez des questions concernant l'utilisation avec un pacemaker ou d'autres dispositifs implantés, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser le produit. La brosse à dents MEGASONEX a été testée et répond aux normes de sécurité pour les interférences électromagnétiques.
- N'utilisez pas la brosse à dents si la tête de brosse est cassée ou si les poils sont tordus, car les poils endommagés pourraient se détacher lors du brossage.
- Il s'agit d'un produit d'hygiène buccale destiné au nettoyage des dents et de la langue. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité. L'appareil n'a pas été testé pour les groupes suivants et ne doit donc pas être utilisé par ceux-ci : les femmes enceintes, les diabétiques ou les patients atteints de cancer de la bouche.
- Si vous avez des doutes sur les risques potentiels d'utilisation pour votre sécurité, consultez toujours un professionnel de la santé ou un dentiste qualifié.
- Les enfants doivent utiliser l'appareil uniquement sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Pour des raisons d'hygiène, lavez le manche et toute nouvelle tête de brosse à l'eau et au savon avant la première utilisation et ne les partagez pas avec d'autres personnes.

But du Produit

La brosse à dents MEGASONEX est conçue pour une utilisation quotidienne à domicile avec le dentifrice de votre choix. Elle peut être utilisée par des personnes portant un appareil dentaire, des couronnes, des implants, des facettes et des obturations. Elle a été développée pour lutter contre les gingivites et la formation de plaque, qui conduisent souvent à des saignements des gencives, à une récession gingivale, au tartre et aux caries. Notez que la brosse à dents MEGASONEX émet des ultrasons thérapeutiques mais n'émet pas de rayonnement électromagnétique, comme ceux des téléphones portables ou des détecteurs de métaux.

ES - Instrucciones de Seguridad - MEGASONEX

Declaración de Conformidad

Goldspire Ltd. declara por la presente que el producto "Batería NiMH, No. 140141" cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.megasonex.com/Conformidad.

Como usuario, usted es responsable de la operación y el manejo adecuado de las baterías de hidruro metálico de níquel (NiMH). El uso adecuado incluye ensamblaje, carga, uso y elección del área de aplicación. Usted es responsable de cualquier daño al producto o causado por él, si estos daños resultan de un uso incorrecto o errores de manejo. Por lo tanto, lea atentamente el manual de instrucciones, ya que contiene información importante y advertencias de seguridad.

 **¡ATENCIÓN!** Las baterías de hidruro metálico de níquel (NiMH) pueden incendiarse o explotar si se usan incorrectamente, están dañadas, profundamente descargadas o sobrecargadas. Asegúrese de utilizar correctamente la batería de hidruro metálico de níquel (NiMH).

⚠ Peligros Eléctricos ⚠

Como con cualquier dispositivo eléctrico, para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- ▶ Mantenga la estación de carga y el adaptador de corriente lejos del agua u otros líquidos.
- ▶ Guarde la estación de carga o el adaptador en un lugar donde no puedan caer o ser arrastrados al agua u otro líquido. Si esto ocurre, NO toque la estación de carga, sino desenchúfela inmediatamente. Deje que la parte mojada se seque durante varios días antes de intentar usarla nuevamente. Si el agua ha entrado en la estación de carga, podría haber corrosión de los componentes internos, lo que podría causar que la estación de carga falle en los meses siguientes. Los daños por agua en la estación de carga o en el adaptador de corriente no están cubiertos por la garantía.

⚠ Advertencias ⚠

Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios o lesiones:

- ▶ Los niños o personas con discapacidad deben ser supervisados cuidadosamente durante el uso. Interrumpa el uso si no puede manejar este producto correctamente.
- ▶ Use el dispositivo solo para el propósito previsto, como se describe a continuación. No utilice ningún accesorio distinto de los suministrados por el fabricante.
- ▶ No utilice la estación de carga, el adaptador, el mango o las cabezas de cepillo si algún componente está suelto o dañado. Este producto no contiene componentes reparables.
- ▶ Mantenga todas las piezas alejadas de superficies calientes.
- ▶ No utilice nunca el adaptador de corriente si el cable de alimentación o el enchufe están dañados: si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un representante de servicio para evitar riesgos.
- ▶ Desenchufe el adaptador de la toma antes de limpiarlo y asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a enchufarlo. No sumerja nunca la estación de carga o el adaptador en agua u otro líquido.

⚠ Advertencias Médicas ⚠

- ▶ Consulte a su dentista antes de usar este producto si ha tenido una intervención quirúrgica oral o un tratamiento de encías recientemente.
- ▶ Póngase en contacto con su dentista si se producen hemorragias intensas durante el uso de este producto o si persisten leves sangrados después de una semana de uso.
- ▶ Si tiene preguntas sobre el uso con un marcapasos u otros dispositivos implantados, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usar el producto. El cepillo de dientes MEGASONEX ha sido probado y cumple con las normas de seguridad para interferencias electromagnéticas.
- ▶ No utilice el cepillo de dientes si la cabeza del cepillo está rota o las cerdas están dobladas, ya que las cerdas dañadas podrían romperse durante el cepillado.
- ▶ Este es un producto de higiene bucal diseñado para la limpieza de los dientes y la lengua. No lo use para otros fines.
- ▶ Este dispositivo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por quienes carecen de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad. El dispositivo no ha sido probado para los siguientes grupos y, por lo tanto, no debe ser utilizado por ellos: mujeres embarazadas, diabéticos o pacientes con cáncer oral.
- ▶ Si tiene dudas sobre los posibles riesgos de seguridad al usar este producto, consulte siempre a un profesional de la salud o dentista calificado.
- ▶ Los niños deben usar el dispositivo solo bajo supervisión para asegurarse de que no se use como un juguete.
- ▶ Por razones de higiene, lave el mango y cualquier cabeza de cepillo nueva con agua y jabón antes del primer uso y no los comparta con otras personas.

Propósito del Producto

El cepillo de dientes MEGASONEX está diseñado para el uso doméstico diario con la pasta de dientes de su elección. Puede ser utilizado por personas con aparatos dentales, coronas, implantes, carillas y empastes. Ha sido desarrollado para combatir la gingivitis y la formación de placa, que a menudo conducen a sangrado de encías, recesión gingival, sarro y caries. Tenga en cuenta que el cepillo de dientes MEGASONEX emite ultrasonido terapéutico, pero no emite radiación electromagnética, como la de los teléfonos móviles o detectores de metales.

SE - Säkerhetsanvisningar - MEGASONEX

Försäkran om Överensstämmelse

Goldspire Ltd. förklarar härmed att produkten "NiMH-batteri, No. 140141" uppfyller förordning (EU) 2023/1542. Den fullständiga texten av EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: www.megasonex.com/Conformity.

Som användare är du ansvarig för korrekt användning och hantering av nickel-metallhydrid-batterier (NiMH). Korrekt hantering inkluderar montering, laddning, användning samt val av användningsområde. Du är ansvarig för skador på produkten eller skador som orsakas av den om dessa uppstår på grund av felaktig användning eller hanteringsfel. Läs därför noga igenom bruksanvisningen, eftersom den innehåller viktig information och säkerhetsvarningar.

 **WARNING!** Nickel-metallhydrid-batterier (NiMH) kan antändas eller explodera vid felaktig användning, skador, djupurladdning eller överladdning. Se till att använda nickel-metallhydrid-batteriet (NiMH) korrekt.

Elektriska Faror

För att minska risken för elstötar, som med alla elektriska apparater:

- Håll laddningsstationen och nätadaptern borta från vatten eller andra vätskor.
- Förvara laddningsstationen eller nätadaptern på ett sätt som hindrar dem från att falla i eller dras ned i vatten eller andra vätskor. Om detta inträffar, RÖR INTE laddningsstationen, utan dra omedelbart ur kontakten. Låt den blöta delen torka i flera dagar innan du försöker använda den igen. Om vatten har kommit in i laddningsstationen kan det orsaka korrosion på de inbyggda komponenterna, vilket kan leda till att laddningsstationen slutar fungera inom några månader. Vattenskador på laddningsstationen eller nätadaptern täcks inte av garantin.

Varningsanvisningar

För att minska risken för brännskador, elstötar, brand eller skador:

- Barn eller personer med funktionsnedsättning ska övervakas noggrant vid användning. Avbryt användningen om du inte kan hantera produkten korrekt.
- Använd enheten endast för det ändamål som beskrivs nedan. Använd inga andra tillbehör än de som levereras av tillverkaren.
- Använd inte laddningsstationen, nätadaptern, handtaget eller borsthuvudena om någon del är lös eller skadad. Den här produkten innehåller inga delar som kan repareras.
- Håll alla delar borta från heta ytor.
- Använd aldrig nätadaptern om strömkabeln eller kontakten är skadad: om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av en serviceombud för att undvika fara.
- Koppla ur nätadaptern från eluttaget innan du rengör den, och se till att den är helt torr innan du ansluter den igen. Sänk aldrig ned laddningsstationen eller nätadaptern helt i vatten eller någon annan vätska.

⚠ Medicinska Varningar ⚠

- Rådgör med din tandläkare innan du använder produkten om du nyligen genomgått en munoperation eller behandling av tandköttet.
- Kontakta din tandläkare om du upplever kraftiga blödningar under användning eller om lätta blödningar kvarstår efter en veckas användning.
- Om du har frågor angående användning med pacemaker eller andra implanterade enheter, rådfråga din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten innan du använder produkten. MEGASONEX-tandborsten har testats och uppfyller säkerhetsstandarderna för elektromagnetiska störningar.
- Använd inte tandborsten om borsthuvudet är trasigt eller om borsten är böjda, eftersom skadade borst kan brytas av under borstning.
- Detta är en munhygienprodukt avsedd för rengöring av tänder och tunga. Använd den inte för andra ändamål.
- Denna enhet ska inte användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan erfarenhet eller kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en person ansvarig för deras säkerhet. Enheten har inte testats för följande grupper och bör därför inte användas av dem: gravida kvinnor, diabetiker eller patienter med munhålecancer.
- Om du är osäker på om produkten innebär en säkerhetsrisk för dig, kontakta alltid en kvalificerad läkare eller tandläkare.
- Barn bör endast använda enheten under övervakning för att säkerställa att den inte används som leksak.
- Av hygieniska skäl, tvätta handtaget och varje nytt borsthuvud med vatten och tvål före första användningen och dela inte med andra personer.

Syfte med Produkten

MEGASONEX-tandborsten är utformad för daglig användning i hemmet med valfri tandkräm. Den kan användas av personer med tandställning, kronor, implantat, skalfasader och fyllningar. Den är utvecklad för att bekämpa tandköttsinflammation (gingivit) och plackbildning, vilket ofta leder till blödande tandkött, tandkött recession samt tandsten och karies. Observera att MEGASONEX-tandborsten avger terapeutisk ultraljud men inte elektromagnetisk strålning, som mobiltelefoner eller metaldetektorer.

PL - Instrukcje Bezpieczeństwa - MEGASONEX

Deklaracja Zgodności

Niniejszym Goldspire Ltd. oświadcza, że produkt „Bateria NiMH, No. 140141” jest zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.megasonex.com/Conformity.

Jako użytkownik jesteś odpowiedzialny za prawidłowe użytkowanie i obsługę akumulatorów niklowo-wodorkowych (NiMH). Prawidłowa obsługa obejmuje montaż, ładowanie, użytkowanie oraz wybór obszaru zastosowania. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia produktu lub uszkodzenia spowodowane przez produkt, jeśli wynikają one z niewłaściwego użytkowania lub błędów w obsłudze. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi, ponieważ zawiera ona ważne informacje i ostrzeżenia.

⚠ UWAGA! Akumulatory niklowo-wodorkowe (NiMH) mogą się zapalić lub wybuchnąć w przypadku niewłaściwego użycia, uszkodzenia, głębokiego rozładowania lub przeładowania. Proszę upewnić się, że akumulator NiMH jest używany prawidłowo.

⚠ Zagrożenia Elektryczne ⚠

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, jak w przypadku każdego urządzenia elektrycznego:

- Trzymaj stację ładującą i zasilacz z dala od wody i innych płynów.
- Przechowuj stację ładującą lub zasilacz w miejscu, które zapobiegnie ich wpadnięciu do wody lub innego płynu. Jeśli do tego dojdzie, NIE dotykaj stacji ładującej, ale natychmiast odłącz zasilanie. Pozwól, aby mokry element wyschnął przez kilka dni, zanim spróbujesz go ponownie użyć. Jeśli woda dostała się do stacji ładującej, może spowodować korozję wewnętrznych elementów, co

może doprowadzić do awarii stacji ładującej w ciągu kilku miesięcy. Uszkodzenia wodne stacji ładującej lub zasilacza nie są objęte gwarancją.

Ostrzeżenia

Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń:

- ▶ Dzieci lub osoby niepełnosprawne powinny być dokładnie nadzorowane podczas korzystania z urządzenia. Przerwij użytkowanie, jeśli nie jesteś w stanie prawidłowo obsługiwać tego produktu.
- ▶ Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano poniżej. Nie używaj żadnych innych akcesoriów niż te dostarczone przez producenta.
- ▶ Nie używaj stacji ładującej, zasilacza, uchwytu ani główek szczotek, jeśli jakikolwiek element jest luźny lub uszkodzony. Ten produkt nie zawiera żadnych naprawialnych części.
- ▶ Trzymaj wszystkie części z dala od gorących powierzchni.
- ▶ Nigdy nie używaj zasilacza, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone: jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub przedstawiciela serwisu, aby uniknąć zagrożenia.
- ▶ Odłącz zasilacz przed czyszczeniem i upewnij się, że jest całkowicie suchy, zanim ponownie go podłączysz. Nigdy nie zanurzaj stacji ładującej lub zasilacza całkowicie w wodzie lub innym płynie.

Ostrzeżenia Medyczne

- ▶ Skonsultuj się z dentystą przed użyciem tego produktu, jeśli niedawno przeszedłeś zabieg chirurgiczny w jamie ustnej lub leczenie dziąseł.
- ▶ Skontaktuj się z dentystą, jeśli podczas użytkowania tego produktu występują silne krwawienia lub jeśli po tygodniu użytkowania nadal występują lekkie krwawienia.
- ▶ Jeśli masz pytania dotyczące użytkowania z rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami wszczepialnymi, skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia przed użyciem produktu. Szczoteczka MEGASONEX została przetestowana i spełnia normy bezpieczeństwa dotyczące zakłóceń elektromagnetycznych.
- ▶ Nie używaj szczoteczki, jeśli główka jest uszkodzona lub włosie jest wygięte, ponieważ uszkodzone włosie może się złamać podczas szczotkowania.
- ▶ Jest to produkt higieny jamy ustnej przeznaczony do czyszczenia zębów i języka. Nie używaj go do innych celów.
- ▶ Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub instruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie zostało przetestowane pod kątem następujących grup i nie powinno być przez nie używane: kobiety w ciąży, diabetycy lub pacjenci z nowotworami jamy ustnej.
- ▶ Jeśli masz wątpliwości, czy produkt stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa, zawsze skonsultuj się z wykwalifikowanym lekarzem lub dentystą.
- ▶ Dzieci powinny używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem, aby upewnić się, że nie jest ono używane jako zabawka.
- ▶ Ze względów higienicznych umyj uchwyt i każdą nową główkę szczoteczki wodą i mydłem przed pierwszym użyciem i nie udostępniaj innym osobom.

Przeznaczenie Produktu

Szczoteczka MEGASONEX jest przeznaczona do codziennego użytku w domu z dowolną pastą do zębów. Może być używana przez osoby noszące aparaty ortodontyczne, korony, implanty, licówki i wypełnienia. Została opracowana w celu zwalczania zapalenia dziąseł (gingivitis) i powstawania płytki nazębnej, które często prowadzą do krwawienia dziąseł, recesji dziąseł, kamienia nazębnego i próchnicy. Należy pamiętać, że szczoteczka MEGASONEX emituje ultradźwięki terapeutyczne, ale nie emituje promieniowania elektromagnetycznego, takiego jak telefony komórkowe czy wykrywacze metalu.

NL - Veiligheidsinstructies - MEGASONEX

Verklaring van Overeenstemming

Hierbij verklaart Goldspire Ltd. dat het product "NiMH-batterij, No. 140141" voldoet aan Verordening (EU) 2023/1542. De volledige tekst van de EU-overeenstemmingsverklaring is beschikbaar op de volgende internetpagina: www.megasonex.com/Conformity.

Als gebruiker bent u verantwoordelijk voor de juiste bediening en het juiste gebruik van nikkel-metaalhydride-batterijen (NiMH). Juiste bediening en gebruik omvatten onder andere montage, opladen, gebruik en de keuze van het toepassingsgebied. De gebruiker is aansprakelijk voor eventuele schade aan het product of schade veroorzaakt door het product, als deze schade het gevolg is van onjuist gebruik of bedieningsfouten. Lees daarom de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, aangezien deze belangrijke informatie en waarschuwingen bevat.

⚠ LET OP! Nikkel-metaalhydride-batterijen (NiMH) kunnen ontbranden of exploderen bij onjuist gebruik, beschadiging, diepe ontlading of overladen. Zorg ervoor dat u de NiMH-batterij correct gebruikt.

⚠ Elektrische Gevaren ⚠

Om het risico op elektrische schokken te verminderen, zoals bij elk elektrisch apparaat:

- ▶ Houd het laadstation en de adapter uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
- ▶ Plaats het laadstation of de adapter zo dat ze niet in water of een andere vloeistof kunnen vallen of getrokken kunnen worden. Mocht dit toch gebeuren, RAAK het laadstation NIET aan, maar trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het nat geworden onderdeel enkele dagen drogen voordat u het opnieuw probeert te gebruiken. Als er water in het laadstation is binnengedrongen, kan dit leiden tot corrosie van de ingebouwde componenten, wat kan resulteren in uitval van het laadstation binnen enkele maanden. Waterschade aan het laadstation of de adapter valt niet onder de garantie.

⚠ Waarschuwingen ⚠

Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of letsel te verminderen:

- ▶ Kinderen of mensen met een handicap moeten zorgvuldig worden begeleid bij het gebruik. Stop met het gebruik als u niet in staat bent dit product correct te hanteren.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel zoals hieronder beschreven. Gebruik geen andere accessoires dan die door de fabrikant worden geleverd.
- ▶ Gebruik het laadstation, de adapter, de handgreep of de borstelkoppen niet als een van de onderdelen los of beschadigd is. Dit product bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden.
- ▶ Houd alle onderdelen uit de buurt van hete oppervlakken.
- ▶ Gebruik de adapter nooit als het netsnoer of de stekker beschadigd is: als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een servicevertegenwoordiger om gevaar te voorkomen.
- ▶ Trek de stekker van de adapter uit het stopcontact voordat u hem schoonmaakt en zorg ervoor dat hij volledig droog is voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt. Dompel het laadstation of de adapter nooit volledig onder in water of een andere vloeistof.

⚠ Medische Waarschuwingen ⚠

- ▶ Raadpleeg uw tandarts voordat u dit product gebruikt als u onlangs een mondchirurgische ingreep of tandvleesbehandeling heeft ondergaan.
- ▶ Neem contact op met uw tandarts als er tijdens het gebruik van dit product hevige bloedingen optreden, of als lichte bloedingen na een week gebruik nog steeds optreden.
- ▶ Als u vragen heeft over het gebruik met een pacemaker of andere geïmplanteerde apparaten, raadpleeg dan uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voordat u het product gebruikt. De MEGASONEX-tandenborstel is getest en voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische interferentie.

- ▶ Gebruik de tandenborstel niet als de borstelkop gebroken is of als de borstelharen verbogen zijn, omdat beschadigde borstelharen kunnen afbreken tijdens het poetsen.
- ▶ Dit is een mondhygiëneproduct voor het reinigen van tanden en tong. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- ▶ Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of door mensen zonder ervaring of kennis, tenzij ze worden begeleid of geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Het apparaat is niet getest op de volgende groepen en mag daarom niet door hen worden gebruikt: zwangere vrouwen, diabetici of patiënten met mondkanker.
- ▶ Als u twijfelt of het gebruik een veiligheidsrisico voor u kan vormen, raadpleeg dan altijd een gekwalificeerde arts of tandarts.
- ▶ Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht om ervoor te zorgen dat het niet als speelgoed wordt gebruikt.
- ▶ Was om hygiënische redenen het handvat en elke nieuwe borstelkop met water en zeep voor het eerste gebruik en deel deze niet met andere personen.

Doel van het Product

De MEGASONEX-tandenborstel is ontworpen voor dagelijks gebruik thuis met een tandpasta naar keuze. Het kan worden gebruikt door mensen met beugels, kronen, implantaten, facings en vullingen. Het is ontwikkeld om tandvleesontsteking (gingivitis) en tandplakvorming tegen te gaan, die vaak leiden tot bloedend tandvlees, terugtrekkend tandvlees, tandsteen en cariës. Let op: de MEGASONEX-tandenborstel zendt therapeutische ultrasone trillingen uit, maar geen elektromagnetische straling, zoals bij mobiele telefoons of metaaldetectors.